

אוניברסיטת בן-גוריון בנגב Ben-Gurion University of the Negev

We hereby bestow the

Lifetime Achievement Award

upon

Prof. Raymond A. Dwek, CBE FRS FRSC

In recognition of an eminent scientist, for his seminal contributions to biochemistry and to the study and treatment of diseases, by developing novel tools for the analysis and modifications of saccharides; in appreciation of the visionary founder and director of the Oxford Glycobiology Institute, as well as applied biotechnology companies, where crucial research is conducted for the benefit of all humankind; in tribute to a cherished and steadfast friend, for his unstinting efforts to promote scientific collaborations between the United Kingdom and Israel; and with profound gratitude to an invaluable partner, for his service as Special Advisor on Biotechnology to Ben-Gurion University, and for his instrumental role in establishing the National Institute for Biotechnology in the Negev and upholding its scientific excellence.

הרינו מעניקים את

אות מפעל חיים

אסרום' מיואונה בוויית

לאות הוקרה למדען דגול ופורץ דרך, על תרומתו המשמעותית למחקר הביוכימי ולטיפול במחלות קשות, באמצעות פיתוח כלים חדשניים לזיהוי ולהתאמה של סוכרים; לאיש חזון, מייסד ומנהל המכון לגליקוביולוגיה באוקספורד, אשר ייסד ועמד בראש חברות ביוטכנולוגיות יישומיות, לטובת האנושות כולה; לאות כבוד לידיד יקר ושותף לדרך, על תרומתו הרבה לשיתוף פעולה מדעי בין בריטניה וישראל; ולאות תודה על ששימש במשך שנים רבות יועץ רב-ערך לאוניברסיטת בן-גוריון בנגב, ומילא תפקיד מפתח בהקמת המכון הלאומי לביוטכנולוגיה בנגב ובשמירת המצוינות שלו כמוסד מחקר מהשורה הראשונה.

Alexander M. Goren Chairman of the Board of Governors אלכסנדר מ' גורן יו"ר חבר הנאמנים Prof. Rivka Carmi President פרופ׳ רבקה כרמי נשיאה